



Bidibikengela kujikija ne malu a diambedi adi akengela kuenza bua ditalala mu Kasaï ne Kasaï wa pa nkatshi

Tshikoso tshia bipeta bia bukebikibi ne miyuki mienza ku Dibaya,
Kamako, Kamonia, Mweka ne Tshikapa

Ngondo wa Kasua Mansense 2020



Bitua mpanda mu mpetu kudi Matunga Masanga a bena mu mputu



Action pour la Paix et la Concorde (APC)

Bukavu, Province du Sud-Kivu,
République démocratique du Congo

Téléphone : +243 997 622 339 / +243 812 220 172

E-mail : apcsbl@gmail.com / deobuuma@apcasbl.org

CDJP/ASBL



Commission Diocésaine
Justice et Paix de Kananga

Commission Diocésaine Justice et Paix Kananga

Kananga, Province du Kasai-central,
République démocratique du Congo

Téléphone : +243 998 329 048

E-mail : lumuwacim@gmail.com



Interpeace

Goma, Province du Nord-Kivu,
République démocratique du Congo

Téléphone : +243 973 212 243

E-mail : buluhukiro@interpeace.org



Travail et Droits de l'Homme

Kananga, Province du Kasai-central,
République démocratique du Congo

Téléphone : +243 991 688 886

E-mail : tdh_ongdh_anaclettshim@yahoo.com

Dimuungalaja dia bipeta bia bukebikibi ne miyuki eyi, dienza ne diambuluisha dia mpetu ya Matunga Masanga a bena mu mputu. Malu mafunda aa kaena aleja muenenu wa Matunga Masanga a bena mu mputu kadi, adi aleja muenenu wa tshikongo tshia Interpeace.

Luidi

Tshipapu tshia Kasai ne Kasai wa pa nkatshi, tshidi tshikalangane mu nkatshi mua ditunga dia Congo wa mungalata, tshiakadi tshinyungishibue mu lutatu kubangila mu tshidimu tshia 2016 to ne tshia 2018 kudi ndululu ne tshikisu kabiya mua kuamba. Mu mbingu mikese, diluangana pa nkatshi pa balume ba mvita ba mfumu wa kabukulu kampanda ne biluulu bia ditunga, diakandamuka ne diakalela ne kutampakaja tshikisu tshikole pa nkatshi pa bena ntanda, ba mfumu ba kabukulu, ba mfumu ba mbulamatadi ne biluulu bia ditunga. Mvita mikole eyi ya tshikisu, yakashipesha mbombo ne mbombo ya bantu, dipawula dia bintu, diosha dia nzubu ne tshimuangi tshia bantu tshiakenzeka mu misoko ya bungi ne bakuabu bakaya kuela kambuendele mu ditunga dia Angola didi netu mutumba.

Kupitshila ku bipeta ebi bibi biakafikila bantu, ndululu ya kalela nshiya mikole pa nkatshi pa bena ntanda ne mbulamatadi, kabidi ne pa nkatshi pa bisamba bishilangane, ne ditapulula dikole dia bisamba mu bipapu ebi bia Kasai ne Kasai wa pa nkatshi. Mu miaba yonso mu bipapu ebi, misoko ivua minyangakaja, bena mutumba bavua baluangane, bana babueja ma bisumbu bia mvita, ne bantu ba bungi bavua bakengeshibue kudi masalayi a ditunga ne kudi balume ba mvita. Bikala ndululu eyi mituye katshia ku tshidimu tshia 2018 ne diumbuka dia mu budisuile dia balume ba mvita ba bungi mu bisumbu bia mvita

ne dipingana dia bena tshimuange, lukuna lutshidiku ne lelu, ludi mua kunyanga mudimu muenza bua disangisha dia bantu ne bisamba, ne dibakulula dia misoko bienza mu tshipapu etshi.

Bua kuteka bulongolodi diambedi ne kuenza muyuki ne kubabidila ku ndululu ya tshia kabidi, tshikongo tshia Interpeace ne bisumbu didi bimuma mpanda, bisumbu bia Travail et Droits de l'Homme(TDH), Action Pour la Paix et la Concorde(APC) ne Commission Diocésaine Justice et Paix(CDJP), basangisha katshia ku tshidimu tshia 2019, bidimba bia bisamba bishilangane, bamfumu ba kabukulu ne ba mbulamatadi, ne biluulu bia ditunga(basalayi ne ba mpulushi) mu dikebulula ne diteka mu tshienzedi mu bobumue, mandamuna ku biledi bia ndululu.

Mukanda ewu udi uleja bimue bipeta bia miyuki ne bukebikibi bienza kubangila ku ngondu wa dikumi ne wa dikumi ne muibidi tshidimu tshia 2019 kudi bantu 426 mu bipapu ebi bia Kasai ne Kasai wa pa nkatshi, pa malu adi akeba tshikisu, makokeshi a binkandi bua ku atantamena ne kubabidila kua ditalala ne bukubi mu tshipapu etshi. Udi utamba kueyemena kabidi pa bipeta bia bukebikibi buenza kudi bantu 850 pa luidi lua ndululu, pa dikubibua, pa bipidi bia nsumpakenu ya lungenyi, pa dieyemenangana ne pa malu a nsombelu wa bu muntu ne mabanji mu bijengu bidi midimu eyi mienza.

Bipeta bia ntaku

Miyuki mishilashilangane mienza, idi miambulishe bua kupatula malu manene anyi a ntaku pa mianda idi akeba ndululu mu Kasai ne mu Kasai Central, ne atshidimikalaku to ne mpindieu mu mioyi ya bantu :

- 1. Dibuejakaja dia tshididi mu malu abumfumu bua kabukulu.** Dipanga kumanya meyi ne mikandu ya mbulamatadi idi itangila bamfumu ba kabukulu kudi meku a Kabukulu ne dibuejakaja dia oo meyi kudi balombodi ba mbulamatadi didi ditamba kujula makokangana misangu yonso. Bamue bamfumu, nanga nanga mu Kasai ka pankatshi, badi badiombola dipanga kujadika bukelenge buabo kudi balombodi ba mbulamatadi bua malu a tshididi, biobi mene ke bidi bikeba ndululu mu dijadika dia bamfumu mu nkuasa yabu ya kabukulu mu misoko yabu.
- 2. Dipanga kupetangana dia bisamba ne dia misoko.** Mu tshipapu tshia Kasai, Baluba, Batshoko, Bakete, Bampende ne Bakuba badi bafuilakana dibuela dia bisamba biabu mu bulombodi bua malu a tshididi ne mu bumfumu bua midimu mishilashilangane idi ibueja mpetu. Mafuilakana aa mabatapule to ne kumutu kua ditunga. Mu tshidimu tshia 2016, bisumbu bia balume ba mvita bia tshisamba ne tshisamba biakadi bidibueje biabi mu mafuilakana a mamfumu ne mu matapuluka a pa kale.
- 3. Difuilakana dia maloba ne dia mabanji a buloba.** Munkatshi mua makokangana a malu a tshididi ne a bisamba mudi nanga nanga mafuilakana a

buloba ne mabanji abu, nkuna ya mafuilakana a mikaluya misoko, mpangu, metu, misulu ya mayi ne mabanji a muinshi mua buloba. Mafuilakana aa mmakolesha ku dipetula dia meyi ne mikandu bidi bilombola mushindu wa kupeta bukokeshi pa bipapu bia maloba ne mabanji awu, ne kupanga diambuluisha dia tubadi.

- 4. Dipanga dieyemena ne ditekemena dia bantu kudi mbulamatadi ne bimbalu biende.** Mu tshimue tshia bipapu bidi ne bupela bukole mu ditunga dia congo wamungalata, bantu badi badiombola bungi bukepele bua bibambalu ne matanda a mabanji a mbulamatadi. Ku kanyinganyinga ka bantu nkudiambike kabidi kudiwula kua baleji mpala ne bena ngenyi ba tshididi ne bibambalu bia dikuba bantu ne bia dikosa dia nsambu. Mu kasai ka pa nkatshi, tshisumbu tshia balume ba mvita tshia Kamuena Nsapu tshiakabanga ditanta pa kulomba diumbusha dia lukongo lua bukalenge buvua mu nkuasa buakadi nangananga bunyangakaje nsombelu wa bantu, bupela ne tshiyole tshikole.

Bilondeshele malu aa a ntaku, ndululu ya bisumbu bia mvita ya 2016 too ne ku 2018 mivudije malu mapiamapia a bungi adi bu binkandi ku ditalala mu misoko. Tudi tutela amue malu munkatshi onsu aa :

- 1. Tshiyole ne kupanga ngodopelu muakane** bikeba kudi ndululu ne bimuangi bia bantu, lutatu lua kupeta biakudia, mayi a kunua, londapu ne kulonga kuakane to ne lelu ewu.

2. Dinyanguka dia malu a mabanji ne bungenda bilondeshele dinyangakaja matanda, dibanda dia mishinga ya biakudia, kupanga kua midimu idi mua kupatula mpetu, bionso ebi bilua kuvudija lutatu lua bantu.

3. Dipanga dikubibua pakuikalangana kua balume ba mvita, kupanga kua ndongamu ewu wa diumbusha dia bantu mu bisumbu bia mvita ne dibanbuluisha bua kupingana kumabu anyi DDR ne kupanga kua midimu ne mpetu bua kuenzeja dipingana di kashidi dia balume ba mvita mu misoko yabu.

4. Tshipidi tshinene tshia sumpakenu ya lungenyi mu bantu ba bungi bikale bapetakane ne tshinyangu anyi tshimuangi, batatshishibue ku buivi, tshikisutshia mubidi ne dinyangila ba mamu bu muntu buabu. Bimanyinu bia nsumpakenu ya lungenyi ne bikisu ebi mu nsombelu muimpe wa bantu bidi bikole ne bidi mua kukudimuna ngelelu muimpe wa menji ne bidi mua kuikala ne njiwu bua muntu kayende ne bua bukua bantu.

5. Dipanga kuvuangana munda ne munkatshi mua mekune bisamba bivua mubobumue kumpala kua ndululu kayiyi mianji kuenzeka diakumueneka

bilondeshele dibandangana ne didiombolangana, ditapulula ne dishipa dia mabaka pankatshi pa mulume ne mukaji ba bisamba bishilangane, dipanga ngikadilu muimpe, dilondolola dia malu ne dipueka ditantshilangana dia bisalu ne bungenda.

6. Dipanga dieyemena ne ditekemena pankatshi pa bantu ne biluulu bia ditunga bilondeshele malu mabi menza kudi bamue bampulushi ne basalayi ba ditunga mu tshikondo tshia ndululu ne dikalangana dia bienzedi bia tshikisu bienza pambidi pa bantu.

Kupitshila ku bidi bikengela kuenza diambedi, miyuki eyi idi ileja mishindu ya kabukulu pa dikosa dia bilumbu kudi bamfumu ba kabukulu, ne amue malu menza kudi mbulamatadi, tusumbu tudikadile tudi katuyi mu bulombodi bua tshididi ne bamue ba bukua bisamba badi batua mpanda katshia ku tshidimu tshia 2017 bua kujikija tshikisu ne kutantisha dipetangana. Tshienzedi tshimpe tshia aba bonso badibadifile mu dikeba dia ditalala tshidi tshia, kutantshisha malu a dikubibua ne kutua mpanda mishindu mimpe ya dituangaja bantu kudi mbulamatadi, ke malu atudi muakueyemena bua kukolesha ditalala ne nshidimukilu mu tshipapu esthi.

Malomba

Malu adi akengela diambedi bua ditalala ne dishidimuka adi majadika mu Kasai ne Kasai wa pa nkatshi mambuluisha bua kupatula malomba atanu, matua mpanda kudi bipeta bia bungi bya bukebikabi.

Dilomba dia kumpala : Kukolesha mmuenenu wa malongesha pa malu a ditalala bua kusonsola bantu pa maneme a dilekelelangana ne kutua makumbu pa dienzela dia muyuki bu mushindu wa kujikija ndululu.

- Kukolesha malongolodi a mayisha mu nsombelu ya bantu pa malu a ditalala ne a kubenga tshikisu kudi ba nsonga, bamfumu ne biluilu bia ditunga.
- Kulongolola bibilu bia busonsolodi, diabanyangana ngenyi ne dienza muyuki pa mikenji ya ditalala ne miyuki ya dishintuluka.

Dilomba 2 : Kulombola muyuki pankatshi pa bamfumu ba kabukulu, bena tanda, bamfumu ne biluilu bia ditunga bua kukolesha bulombodi bua pa muaba, kubabidila ndululu ne kutuangaja bantu.

- Kukolesha matshinkila a kabukulu, ne meyi mapunga a ditunga bua muyuki, kubabidila ne kukosa ndululu bidi bisangisha muaba umue, bena tanda, bamfumu ne biluilu bia ditunga.
- Kukolesha ngenyi ya bantu badi benza mudimu wa dikuba dia bantu, wa bundumbulula ne bamfumu mu bulombodi, mu kubabila ndululu ne kutebelela kuikalanganaku kua bansonga, bakaji ne bakulumpe, ne mu kunemeka maneme a bumuntu.
- Kuenza bibilu bia dimanyishangana malu ne kuenza muyuki pa meyi ne mikandu idi miomekela mudimu wa bamfumu ba kabukulu, dipesha makokeshi a bulombodi bua bipapu, bukokeshi bua muntu yonso pa bipapu bia maloba ne mabanjiawu.

Dilomba 3 : Kuteka bulongolodi mu bitupa bionso bia nsombelu mulenga wa bantu bua kondapa sumpakenu ya lungenyi ne kuambuluisha bantu badi bapete lutatu mu ndululu eyi.

- Kufuka ne kutua mpanda bibambalu bia dituala bujitu bua diondapa, diambuluisha mu lungenyi ne mu difueta bua ababavua papetangane ne sumpakenu ya lungenyi mifume ku ndululu.
- Kuenza bibilu bia dimanyisha bantu ne difila dia majadiki mashilangane pa malu a sumpakenu ya lungenyi ne makokeshi atudinau bua kutuala bujitu bua londapu pa nsupakenu eyi.

Dilomba 4 : Kutua mpanda diumbusha mu bisumbu bia mvita ne dipingaja mu misoko dia balume ba mvita ba kale bua kukepesha dipanga bukubibua ne kankamika diuvuangana dikole ne dia kashidi mukantshi mua bantu.

- Kuteka mutshienzedi mushindu wa diumbusha mu bisumbu bia mvita, dipingaja mu misoko ne diuvuangana mu majinga a diambedi a bipapu ne a ditunga dijima, bua ditalala, dikubibua, dishidimuka ne bundumbulula buakane.
- Kuenza midimu ya dimuungalaja, ya busonsolodi ne miyuki ya buena muntu bua kulongolola ne kushindikija dipingana dia mu misoko dia balume ba mvita ba kale ne kuandamuna ku bowa ne majinga a bantu.
- Kuteka mutshienzedi ne kutua mpanda midimu ya nsombelu mulenga, ya bulongeshanganyi, ya ngikadilu, ya mabanji ne dimuna idi yambuluisha dipingana dia balume ba mvita ba kale mu misoko yabu ne idi yambuluisha bua ditalala dia bantu bonso.
- Kutua mpanda diteka dia mushindu muimpe wa ndumbuluilu udi mua kufila bantu kuditabuja mibi yabu, kulongolola ne kuditshipa bua ne kabakupingaja kabidi ne kuteka tshibambalu tshia Bulelela ne Bobumue ne ndongoluelu wa dipingaja dia bantu mu misoko yabu.

Dilomba 5 : Kutua mpanda matshinkila a dishidimuka dia nsombelu muimpe wa bantu bonso ne mushindu muimpe udi ubasaka ku ditalala.

- Kuta mpanda malongolodi a dibakulula ne a dishidimuka adiambuluisha dikepesha ndululu ne asaka dituangana dia bantu.

Obstacles et opportunités pour la paix au Kasai et Kasai central

1

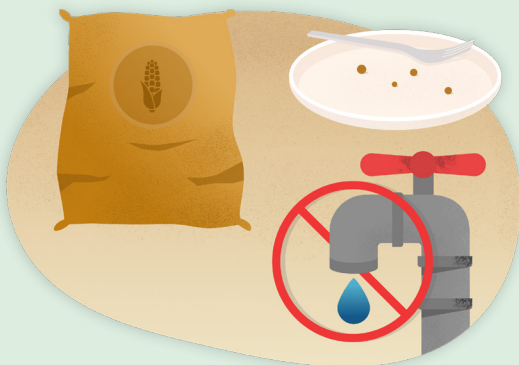
Mu tshidimu tshia 2016 ne 2017, tshipapu tshia Kasai tshivua tshipitakane mu ndululu mikole ya makokangana pankatshi pa Mfumu wakabukulu umue ne mbulamatadi ne biluulu biende

- Bantu bapite pa **3000** bavua bafue
- Bantu **1.4M** baye mu tshimuangi
- Tulasa **600** ne nzubu ya londapu minyangakaja



2

Lelu eu ndululu yonsu yakujika, kadi ditalala ditshidi ne ma keyi keyi kulondesha binkandi binene ebi bitanu

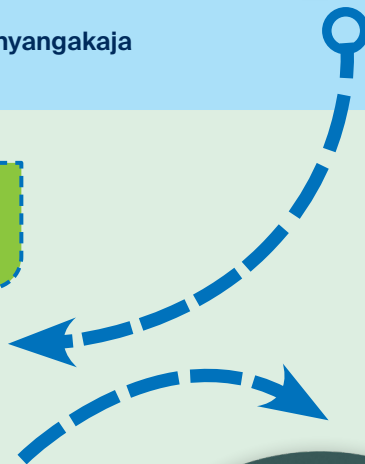


Bupela

Dibanda dia mishinga ya biakudia

Makumi tshitema pa lukama lua bantu (**90%**) basonsola badi banba ne kabatu bapete ku mudimu udi ubapesha difutu mu ngondu wa kumpala kua disonsola edi

Anu muandamutekete pa lukama lua bantu badi bapetaku mayi ne babidi pa lukama lua bantu badi bapeta kapia ka nzembu ku mbanza yabu



Traumatisme

Pabialukama bia bantu bansonsolola, makumi anayi ne muandamutekete badi bajadika ne bavua bamune tshinyangu tshia dishipa bantu, diangata dia bakaji kubukole ne tshikisu mu tshikondo tshia mvita ya Kamuina Nsapu

Bantu banayi pa dikumi badi ne bilejelu bikole bia disumpakana mu lungenyi



3

Kulondeshela binkandi ebi, bantu ba bungi badi badifila mu kubabidila ne kufila diandamuna ku ndululu.

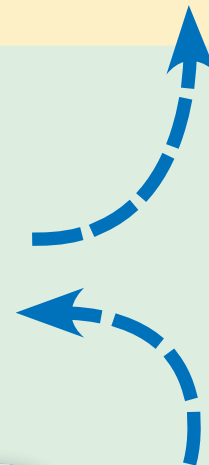
- Ba Mfumu ba kabukulu;
- Bayishi, Balongeshi
- Tudiomba
- Bambi ba Nzambi
- Bisumbu bia bamamu ne bia bansonga



Dipanga kukokela Mbulamatadi

Biapalukama makumi muandamutekete ne bibidi bia bantu basonsolola badi bamba ne bena tshididi ke badi bakeba ndululu munkatshi mua bantu

Biapalukama makumi muandamutekete ne bitanu bia bantu badi badiunvua nekabena bakubibua padibu basambakena ne mpulushi anyi basalayi



Makokangana a bisamba

Bia palukama, makumi abidi ne bisatu bia bantu basonsola badibaleja ne kabiena ne ditekamena ku bisamba bikuabu to

Makokangana makole bua kupeta bukelenga bua tshididi ne mabanji



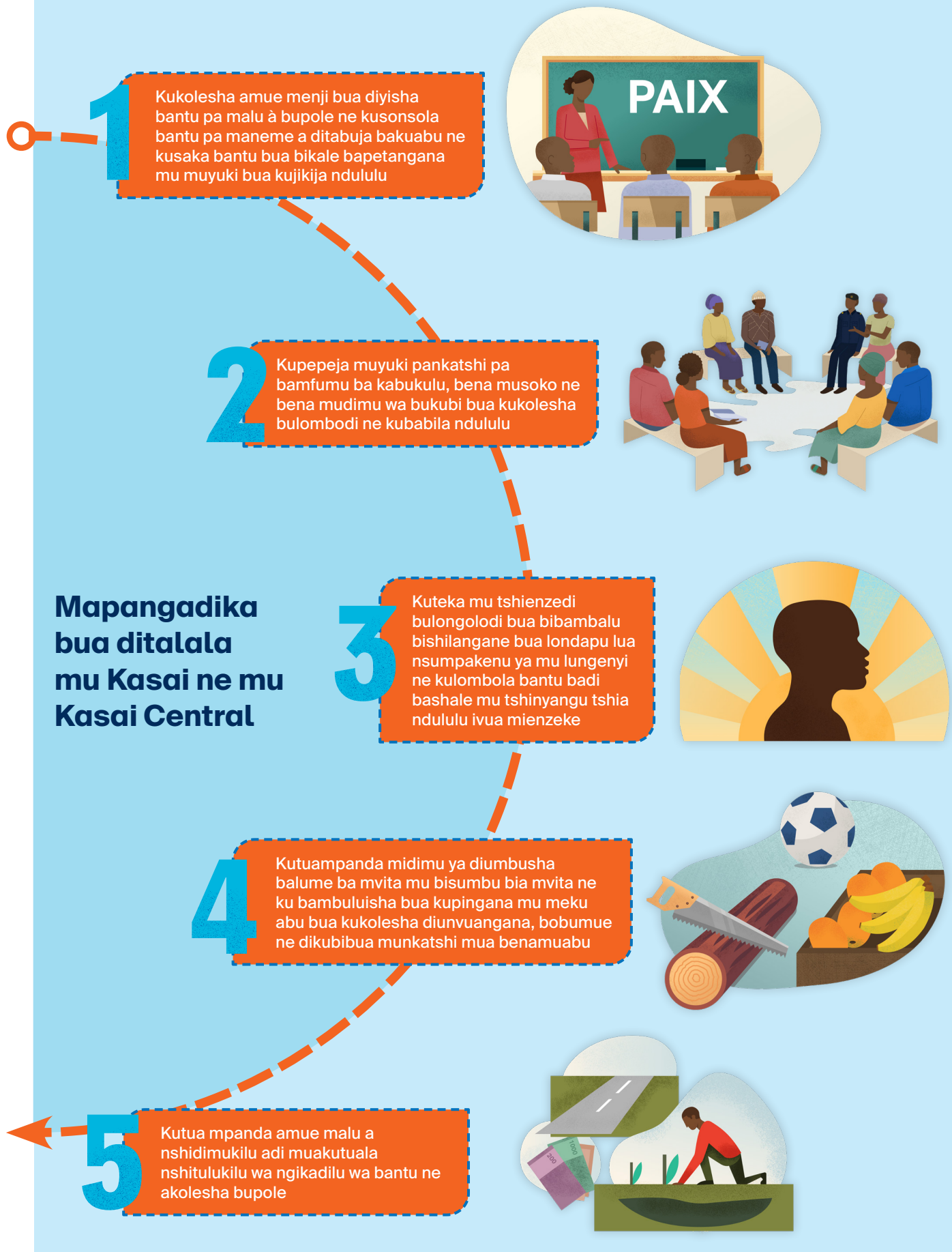
Kupanga dikubibua

Matshinkidila adi aleja se bana binunu bitanu too ne ku binunu dikumi bavua babuele mu bisumbu bia biluulu bia Kamuena Nsapu mu tshikondo tshia mvita eyi, anyi bia palukama, makumi asambombo

Mu tshikondo etshi, balume ba mvita ya Nkamuina Nsapu kabena bapete diambuluisha bua kudituadila bujitu buabu bua kuepuka ditatshisha dia bantu ne bua bapingane mu meku abu

* Bukebikebi buenza kudi Interpeace kudi bantu 848 mu tshipapu tshia Kasai ne tshia Kasai Central mu ngondu wa dikumi, tshidimu tshia binunu bibidi, dikumi ne tshitema (2019)

**UNICEF, ngondu muitanu, tshidimu tshia binunu bibidi, dikumi ne muandamukulu.





En partenariat avec les Nations unies